

**betreffend die Durchführung von Aufträgen oder  
die Inhaberschaft von Ämtern in Körperschaften  
des privaten Rechts, die von der öffentlichen  
Verwaltung geregelt oder finanziert werden,  
oder die Ausübung einer Berufstätigkeit**  
laut Art. 15, Abs. 1, Buchst. c) vom GvD Nr. 33/2013

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R.  
28.12.2000, n. 445 e successive modifiche e  
integrazioni relativa allo

**svolgimento di incarichi o alla titolarità  
di cariche in enti di diritto privato  
regolati o finanziati dalla  
pubblica amministrazione o allo  
svolgimento di attività professionali**

di cui all'art. 15, co. 1, lett. c) del d.lgs. n. 33/2013

Der/die Unterzeichnende \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

Jahr \_\_\_\_\_, in seiner/in ihrer Eigenschaft als \_\_\_\_\_

anno \_\_\_\_\_, in qualità di \_\_\_\_\_

für den Auftrag als \_\_\_\_\_

per l'incarico di \_\_\_\_\_

zum Zweck des Art. 15, Abs. 1 des GvD Nr. 33/2013,

per le finalità di cui all'art. 15, co. 1 del d.lgs. n. 33/2013,

### ERKLÄRT

im Sinne der Artikel 46 und 47 des DPR Nr. 445/2000, in Kenntnis der von Art. 76 desselben DPR vorgesehenen strafrechtlich verfolgbaren Strafen bei Urkundenfälschung und wahrheitswidrigen Erklärungen (*nur das betreffende Feld ankreuzen*):

keine Aufträge auszuüben, kein Inhaber von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden, zu sein und keine Berufstätigkeit auszuüben;

### ODER

folgende Aufträge auszuüben, Inhaber von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden, zu sein oder folgende Berufstätigkeit auszuüben:

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato decreto per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate (*barrare solo la casella che interessa*):

di non svolgere incarichi, di non essere titolare di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione, né di svolgere attività professionali;

### OVVERO

di svolgere i seguenti incarichi o di essere titolare delle seguenti cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione ovvero di svolgere le seguenti attività professionali:

Aufträge oder Inhaberschaft von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden - Incarichi o titolarità in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione	Datum der Erteilung und Dauer des Auftrages  Data di conferimento e durata dell'incarico

Berufstätigkeit: Körperschaft bei welcher die Berufstätigkeit ausgeübt wird - Ente presso il quale si svolge l'attività professionale	Leistungszeitraum  Periodo di svolgimento dell'attività	Aufgabe  Oggetto dell'attività

Der/die Unterzeichnende verpflichtet sich dem Amt für Anstellungen des Südtiroler Sanitätsbetriebes mit Sitz in Brixen unverzüglich jede Änderung der oben erklärten Situation mitzuteilen, unter Verwendung desselben Formulars.

Il/la sottoscritto/a si impegna a comunicare tempestivamente all'Ufficio assunzioni dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige con sede a Bressanone ogni variazione della situazione sopra dichiarata, utilizzando il medesimo modulo.

Der/die Unterfertigte - Il/la dichiarante \_\_\_\_\_

Ort und Datum - Luogo e data \_\_\_\_\_

Ich erkläre zudem gemäß Art. 13 und Art. 14 der Europäische Verordnung Nr. 2016/679 (siehe Anhang, Informationsschreiben zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten) informiert worden zu sein.

Dichiaro, altresì, di essere stato informato/a, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 e 14 del Regolamento Europeo 2016/679, (cfr. all.1 Informativa sul trattamento dei dati Personal).

Diese Erklärung wird auf der betrieblichen Webseite veröffentlicht, wie vom GvD Nr. 33/2013 vorgesehen.

La presente dichiarazione verrà pubblicata sul sito aziendale, come prescritto dal d.lgs. n. 33/2013.